



## Winterprogramm 85/86

### Veranstaltungen Rennen Terminkalender

Skigymnastik	5
Winterprogramm	6
Rennen	7
Tennis	8
Skikurse	12/13
Skiwoche	14/15
Langlauf	16
Beiträge	22
Skilehrer-Team	22
Die Stadtmeister	25



# SKI-CLUB VILSBIBURG



**„Hallo, liebe Skifahrer und Brett'lrutscher!“**

Tennisschläger und Surfbretter wieder auf die Seite gelegt und die Ski aus dem Keller geholt, frisch gewachst und „AUF GEHT'S WIEDER“.

Rund acht Millionen Skisportler gibt es in der Bundesrepublik Deutschland — verteilt über alle Altersgruppen. Bewegung in reiner Bergluft, Training der gesamten Körpermuskulatur und das unvergleichliche Gefühl des Gleitens und Schwebens in oft unberührter Natur sind das besondere am Skisport.

Keine Frage: Der alpine Skilauf vermittelt dem Könner ein hohes Maß an Glücks- und Wohlbefinden. Mangelnde Fitness stellen diesem Höhenflug häufig ein Bein. Eine optimale Vorbereitung an Kondition, Reaktion und ausgefeilter Technik sind unbedingt nötig.

Dafür bietet der Ski-Club ab Oktober Skigymnastik für alle Mitglieder von 5 bis . . . Jahre. Nützen Sie diese Gelegenheit, denn das körperliche Fit-sein ist Voraussetzung um unseren herrlichen Skisport wirklich genießen zu können.

Bevor jedoch der erste Schnee fällt, laufen beim Ski-Club bereits die Vorbereitungen, das Programm für den neuen Winter wird erarbeitet. Wieder wird unser Verein beweisen, daß er jederzeit in der Lage ist, Aktivitäten wie Skigymnastik, Rennen, Fahrten, Wochenfahrt, Training, Langlauf, Sommertraining, gesellschaftliche Veranstaltungen und vieles mehr, abzuwickeln. Bis allerdings eine Veranstaltung zu dem wird, was Teilnehmer, Mitglieder, Zuschauer usw. erwarten, bedarf es eines großen Aufwandes einer Organisationsarbeit hinter den Kulissen. Begeisterung für den Skisport und Verpflichtung gegenüber unseres Clubs sind Antrieb um diese Aufgabe zu bewältigen. Unseren Skifahrern soll ein reichhaltiges und attraktives Winterprogramm geboten werden. Nur am Wetter läßt sich halt nichts drehen; wir können nur alle wünschen, daß spätestens zu Weihnachten der Schnee leise rieseln wird.

Vor Beginn eines neuen Skiwinters gelten unsere besten Wünsche wieder der großen Vilsbiburger Skifamilie und hoffen auf einen schneereichen Winter, damit alle das „Erlebnis Skisport“ genügend auskosten können.



## Sparkasse Vilsbiburg

mit Stadtweigstelle Schachten und Zweigstellen  
in Aich, Altfraunhofen, Frontenhausen, Geisen-  
hausen, Gerzen und Velden

SKIGYMNASTIK

SKIGYMNASTIK

SKIGYMNASTIK



Unser Gymnastikleiter-Team

Seit 4. Oktober 1985 werden wieder die bewährten und schweißtreibenden Skigymnastik-Stunden durchgeführt.

Abgehalten werden die Skigymnastik-Stunden in beiden Turnhallen des Staatl. Gymnasiums Vilsbiburg an der Gobener Straße. Parkplätze vorhanden. Parkmöglichkeit auch oben an der Gobener Straße.

Der Gymnastiklehrer Peter Mayerthaler und seine Mitarbeiter bemühen sich die Skifahrer und alle die im Winter fit sein wollen, mit Spaß und Gefühl zu trainieren.

In der Skigymnastik wird Bewegungskompetenz, Kondition und Skitechnik im Trockenen vermittelt.

Jeden Freitag bis ca. Ende Januar 1986.

Turnhalle

1) linke Halle

ab 16.45 Uhr Kinder  
von 6 bis 10 Jahren  
ab 17.30 Uhr Jugendliche  
von 11 bis 14 Jahren  
ab 18.15 Uhr Jugendliche/  
u. Rennläufer  
ab 19.00 Uhr Jugendliche u.  
Erwachsene

2) rechte Halle

ab 16.45 Uhr Kinder  
von 4 bis 6 Jahren  
ab 17.30 Uhr Erwachsene  
ab 18.30 Uhr Erwachsene

brandl  
VILSBIBURG

Ski-Mode  
für  
Köner und Kenner



Busfahrten im In- und Ausland  
für Vereins-, Schul-, Gesellschaftsfahrten  
mit modernen Reisebussen

**MAIER — REISEN**

Lichtenburger Straße 23, Telefon 0 87 41 / 70 03

**8313 VILSBIBURG**



## Veranstaltungen

ab 04.10. bis Ende Januar Oktober 1985	Skigymnastik Ski-Flohmarkt
15. November 1985	Jahreshauptversammlung
Dezember 85/Januar 86	Skilehrerausbildung
07. Dezember 1985	Nikolausmarkt
ab Dezember 1985	Skikurse — möglich —
11. Januar 1986	Hüttenabend
08. bis 15. März 1986	Ski-Woche '86 - Montafon
Juli 1986	Ski-Club-Tennisturnier
16. bis 23. August 1986	Gletschertraining - Hintertux

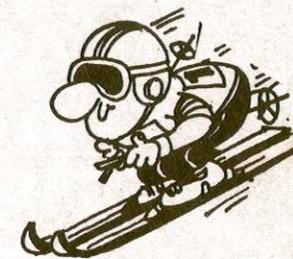
**sport & mode** **Lehrmann**

8313 VILSBIBURG  
STADTPLATZ



Maier - Volk Werbung / LA

## Veranstaltungen



### Rennen

26. Januar 1986	Isen-Sempt-Vils-Gau-Rennen
02. Februar 1986	Landshuter „Alpine-Skirennen“
16. Februar 1986	Stadtmeisterschaft 1986
23. Februar 1986	Kreisjugendring-Rennen
02. März 1986	Landkreisrennen
15. März 1986	SSF-Ergolding-Rennen
23. März 1986	Parallel-Slalom
Februar oder März 1986	Langlauf-Stadtmeisterschaft

## Ski und Tennis — 2mal Spaß in Weiß



Interessierte Zuschauer bei den Endspielen

### Ski-Club Tennismeister 1985

Damen-Freizeitspieler: Schmidt Ulrike  
Damen-Turnierspieler: Steckermeier Andrea  
Herren-Freizeitspieler: Birnkammer Stefan  
Herren-Turnierspieler: Winterer Walter

**Achtung:** Der Ski-Club hat eine **Tennisstunde:**

An den Samstagen in der Zeit von Oktober 1985 bis April 1986 ist am Tenniscenter, Schandl/Achldorf von 10.00 bis 11.00 Uhr eine Hallenstunde gemietet!

Belegung und Abwicklung über: **Jutta Kampfl, Tel. 511**

Preis für den Platz pro Stunde **DM 12,—**

Abrechnung nach der Saison per Lastschrift-Einzug!

lässig · locker · leicht  
flotte Stiefel  
für junge Leute  
SCHUH **Lipp**

quattro jetzt  
in allen  
Audi Klassen.

z. B. Audi 80 CC Quattro,  
5-Gang

ab DM 28.595,-



Bei Ihrem V.A.G Partner

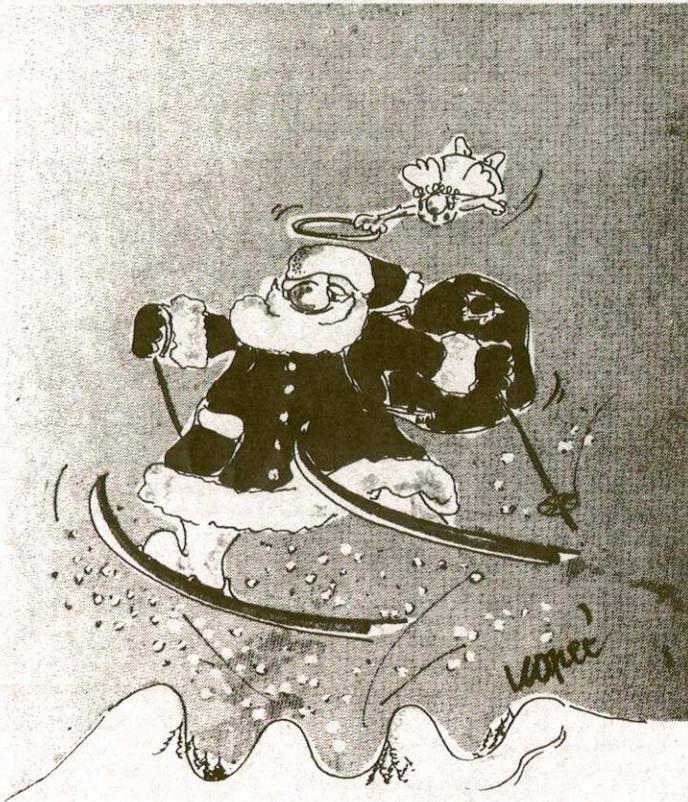


Ostermaier



Vilsbiburg, Telefon 0 87 41 / 5 81

**Ein frohes Weihnachtsfest,  
einen guten Sprung ins Neue Jahr-**



und natürlich viel Spaß im Schnee

WÜNSCHEN IHNEN VORSTANDSCHAFT UND AUSSCHUSS

**Reitstiefel**  
Neu in der Optik -  
schlicht in Form  
+ Details - zählen  
sie unter den  
Langschäftern zur  
modischen Spitze!

*Lang-  
schaft*

*City-Klassik*

*überwiegend  
Brauntöne*

*Absatz hoch*

**Boxer-  
Stiefel**  
Die brandneuen,  
topschicken  
Hosenschuhe mit  
knöchel- bis  
wadenhohem  
Schnürschaft.  
Der Jugend  
gefällt's!

*Flexible  
Profilsohle  
Knöchelhoher  
Schaft*

*Waden-  
hoher  
Schaft*

*Weich*

**SICKINGER**

Ihr Schuhhaus in Vilsbiburg

## Mit Schwung dem Ziel entgegen.

Das geht nicht nur auf Skiern schneller, sondern auch beim Sparen. Wir bringen Schwung in Ihre Sparpläne: buchen Monat für Monat etwas aufs Sparbuch um, zahlen gute Zinsen, ver- helfen Ihnen zu dicken Prämien und Spartzulagen.



  
**VOLKSBANK**  
Wir bieten mehr als Geld und Zinsen

## Skikurse für Mitglieder

in Vilsbiburg und im Gebirge

Der seit Jahren bewährte Skikurs des Vereins wird auch heuer wieder durchgeführt.

### Kinder

#### 1-Tages-Skikurs:

Betreuung in Vilsbiburg am neu präparierten Gelände der Rodel- und Skipiste, Lichtenburger Straße.

Für alle Kinder der Mitglieder und Nichtmitglieder (Mitgliedschaft-Werbung) wird bei idealer Schneelage in Vilsbiburg ein Skikurs abgehalten.

**Beginn/Teilnahmebedingungen:** Die Termine werden kurzfristig in der Vilsbiburger Zeitung oder allgem. Presse bekanntgegeben.

Schulung nur nachmittags oder in den Ferien.

Altersgrenze: 3. bis 9. Lebensjahr!

#### 4-Tages-Skikurs (ab ca. 7 Jahre):

An 4 Sonntagen - wenn möglich im Dezember - können Kinder ab dem 7. Lebensjahr an den Skikursen des Vereins teilnehmen. Der Besuch der Skigymnastik ist Bedingung!

**Beginn/Kursorte:** Die Termine werden in der Skigymnastik und in der Tagespresse bekanntgegeben.

Kursorte sind Ruhpolding, Inzell, Reit i. Winkl o. ä. Orte im bayr. Alpenraum.

Bei entsprechender Schneelage, 1. Skikurstag Anfang Dezember.

**Kursbetreuung:** Durch unsere geschulten Vereinsskilehrer wird in der Zeit von ca. 10.00 — 12.00 Uhr und von 13.00 — 16.00 Uhr in möglichst idealen Gruppen geschult und betreut.

Mittags sind die Busse offen.

Rückkehr abends ca. 19.00 Uhr.

**Ausrüstung:** Für die jungen Skifahrer ist eine zweckmäßige Skikleidung unbedingt notwendig. Vorteilhaft ist, neben der mitgeführten Brotzeit, auch Ersatzhandschuhe oder Mützen im Rucksack mitzuführen. Eine eingestellte und geprüfte Sicherheitsbindung ist unbedingt erforderlich.

#### Bitte vormerken:

Bindungseinstellwochen des DSV/FdS vom **21. bis 26.10.85** bei den Vilsbiburger Sportgeschäften.

Machen Sie von den günstigen Angeboten unserer Vilsbiburger Sportgeschäfte (siehe Werbung) oder von den Angeboten beim

Vilsbiburger Skiflohmarkt

Gebrauch.

**Unfallversicherung:** Nur bei Mitgliedschaft im Verein sind die Teilnehmer über den BLSV unfallversichert.

Der Nachweis der Haftpflichtversicherung muß - **bei Erstteilnahme vor allem** - erbracht werden. (Versich. Gesellschaft/Nr.)

**Kosten:** DM 75,—

Enthalten sind die 4 Busfahrten von Vilsbiburg ins Skigebiet und der ganztags abgehaltene Skikurs mit Betreuung.

Die Mitfahrt der Eltern ist jederzeit möglich, bei Kleinkindern nötig, Fahrtkosten dann zusätzlich.

**Anmeldung:** Die Anmeldung erfolgt im wesentlichen wieder beim

**Kinderskifilm**

Terminmitteilung in der Tagespresse und in der Skigymnastik freitags.



## Für Erwachsene und Jugendliche

### Tages-Skikurse:

Die im letzten Jahr mit Begeisterung aufgenommenen TAGES-SKIKURSE werden heuer schwerpunktmäßig und verstärkt weitergeführt.

Erfahrene Skilehrer oder Skilehrerinnen werden diese Tages-Skikurse für die Mitglieder abhalten.

**Kursgebühr pro Tag:** DM 15,—

Video, je nach Wetterbedingung!

Anmeldung und Auskunft bei der Skigymnastik!

### Für Anfänger: 4-Tages-Skikurs:

Gleichlaufend mit den Terminen der Kinderkurse, werden die **von anderen Kursen aber getrennt** durchgeführten Kurse für Jugendliche und Erwachsene Vereinsmitglieder abgehalten.

**Ausrüstung:** Die Vilsbiburger Sportausrüster bieten für den Jugendlichen und Erwachsenen die ideale und zweckmäßige Ausrüstung und Skikleidung an.

Funktionsfähige Ski mit eingestellter Skibindung helfen das Verletzungsrisiko mindern.

Bindungseinstellwochen vom **21. bis 26. Oktober 1985.**

Achtung nicht vergessen: Skigymnastik besuchen!

**Skilehrer:** Schulung in Idealgruppen durch die Vereinsskilehrer.

**Kosten:** DM 95,—

Enthalten sind je 4 Busfahrten und der Skikurs, sowie

**Video:** an einigen Skitagen (je nach Wetter- und Schneebedingungen) ist beabsichtigt die Teilnehmer mit **Videoaufzeichnungen** zu schulen.

**Lehrfilm/o. Lehrvideo-**Vorführung möglich.

**Anmeldung:** Nur bei SPORT-LEHRMANN, Vilsbiburg mit gleichz. Einzahlung.

### Für Fortgeschrittene: 4-Tages-Skikurs:

**Nach Weihnachten** wird an 4 Sonntagen der Skikurs für fortgeschrittene Skifahrer durchgeführt. Die Fahrt zu den Skikursen wird mit den Bussen der üblichen 1-Tagesskifahrten in den gesamten Alpenraum zwischen Berchtesgaden und Zillertal durchgeführt.

Schulung nur in Idealgruppen!

Achtung!!! Skigymnastikbesuch — nicht vergessen!!

**Termine:** Beginn voraussichtlich am 2. Weihnachtsfeiertag und an darauffolgenden Sonntagen.

Genaue Bekanntgabe je nach Schneelage in der Skigymnastik und in der Tagespresse.

**Kosten:** DM 95,—

Enthalten sind die 4 Busfahrten und der Skikurs, sowie

**Video:** an einigen Skitagen (je nach Wetter- und Schneeverhältnisse) ist beabsichtigt die Teilnehmer mit Videoaufzeichnungen zu schulen. Auch Lehrfilme stehen zur Verfügung.

**Anmeldung:** Nur bei SPORT-LEHRMANN, Vilsbiburg, mit gleichzeitiger Einzahlung des Kursbetrages.

**Spezialskikurse:** Auch heuer sind wieder Spezialskikurse geplant, fragen Sie in der Skigymnastik danach.

**IMMER AKTUELL**

### Langlaufkurse

Langlauftreff's, in der Tagespresse.



## Unser Ski-Gebiet im März '86



### Unterbringung in Gortipohl im Hotel Sylvretta

Gortipohl ist der ideale Ort, wenn Sie sich einen Urlaub ohne Streß und Trubel wünschen, aber trotzdem nicht auf die Annehmlichkeiten einer großen Ski-Region verzichten möchten. So steht es im Ski-Atlas vom Deutschen Ski-Verband.

Im Montafon lernen die Wochenfahrer vom 8. bis 15. März 86 ein neues Ski-Gebiet kennen, das die Orte Partenen, Gaschurn, Gortipohl, St. Gallenkirch, Gargellen, Schruns, Tschagguns einschließt.

## LANGLAUF



Unsere Langläufer konnten in der vergangenen Saison viele schöne Erfolge erringen. Von links: Högl Martin, Frank Kurt, Rottenwallner Georg, Holzner Birgit, Holzner Andreas.

### Ergebnisse Winter 84/85

- Rottenwallner: 1. Platz Ski-Völkl-Cup in Schwarzach; HK  
1. Platz mit Bestzeit in Arnstorf  
1. Platz mit Bestzeit in Neumarkt  
1. Platz mit Bestzeit Mühldorfer Skilanglauf in Ruhpolding  
1. Platz mit Bestzeit Landkreismeisterschaft in Bodenmais  
3. Platz insgesamt Prälat Böhm-Gedächtnis-Lauf in Lambach
- Högl: 2. Platz insgesamt Landkreismeisterschaft  
2. Platz in Neumarkt  
6. Platz in Mühldorf
- Frank: 1. Platz Landkreismeisterschaft AK III  
8. Platz in Rabenstein AK III
- Holzner A.: 3. Platz in Neumarkt  
5. Platz Landkreismeisterschaft AKI
- Holzner B.: 1. Platz Landkreismeisterschaft Jugendklasse I

### Bitte vormerken:

Vilsbiburger Stadtmeisterschaft 1986 im Langlauf am 16. Februar

# SPORT Maier

## Ihr Wintersport-Spezialist

Das Fachgeschäft für Leute  
die Beratung und Service  
zu schätzen wissen.



VILSBIBURG - TEL. 71 68 - AM BAHNDAMM 5  
Zufahrt über Seyboldsdorferstraße.



## Das Bier aus Vilsbiburg

# AKTIEN-BRAUEREI

## Aus dem Vereinsleben . . .

Kartengrüße erreichten uns . . .

von Erich Kräutlein aus Amerika,

von der Rennmannschaft aus Hintertux (Trainingswoche August 85)

*Herzlichen Dank*

Geehrt wurden vom Ski-Gau Bayerwald durch dessen Präsidenten Herrn Fred Mühlbauer persönlich: Franz und Bobby Pröbst, Peter Mayerthaler, Georg Blaim, Horst und Waltraud Eckermann, Günther Knaus, Franz und Marianne Rosinger, Werner Maierholzner.

*Wir gratulieren*

Günther Föckersperger wurde DSV-Skilehrer und Burgi Lipp bestand die erste Ski-Lehrerprüfung.

*Wir gratulieren*

Horst Eckermann, Chef-Starter beim Ski-Club feiert heuer sein 20jähriges Starterjubiläum. Herzlichen Dank für Deine langjährige Mitarbeit und Vereinstreue. An einem Hockey-Turnier beteiligte sich unsere Ski-Clubmannschaft heuer bereits zum zweiten Mal. Beidemale wurde sie Sieger.

Mit dem Fahrrad waren wir im Volksfest Velden.

Ein Stangenbohrgerät wurde angeschafft.

Video bewährt sich bestens.

Ein Flohmarkt wurde und wird wieder abgehalten.

Ski-Club Aufnäher, Aufkleber und Anstecknadeln sind bei allen Vorstandsmitgliedern erhältlich.

2. Vorstand Winfried Münzberg bemüht sich in Verhandlungen mit der Stadt Vilsbiburg um ein Spurgerät für die zahlreichen Langläufer.

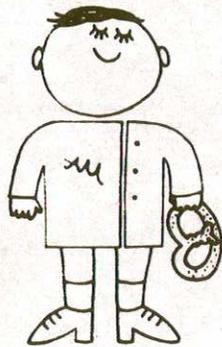
Bei den Kreisjugendringveranstaltungen ist unser Verein immer vertreten (Schwimm-, Leichtathletik- und Skitag).

Bei den Bayerischen Bäckermeisterschaften im Riesenslalom in Kalteck (Bay. Wald) belegte Toni Mareis den 3. Gesamtrang.

Der Hüttenabend des Ski-Clubs findet am 11. Januar 86 in der Vilstalhalle statt. Es spielen die „Satis Fide“. Beginn 20.00 Uhr, Ende: . . . ???

Der Ski-Club bedankt sich bei allen Inserenten für ihre Unterstützung.

Auch Ski-Touren werden durchgeführt. Als Tourenführer steht Max Seidl zur Verfügung. Toureninteressierte sollen sich mit Wolfgang Schenk in Verbindung setzen.



Wir backen für

Feinschmecker, Genießer und Individualisten,  
für all' jene, die gerne kerngesundes Brot  
und frisches Gebäck essen.

## bäckerei mareis

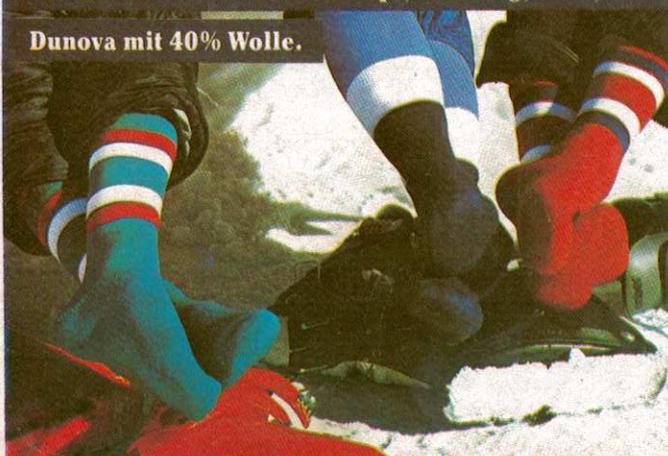
## Rank Sport Strümpfe.

### Modisch und chic. Aus natürlichen Fasern.

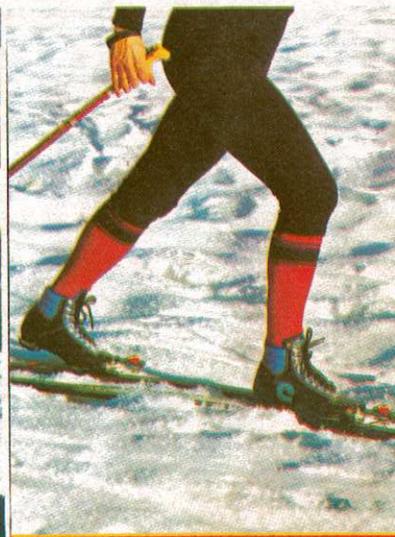
Die Rank Winterkollektion für Ski alpin oder nordisch, für Eislaufen, Tourengehen und natürlich auch für Kinder. Insgesamt **85 Modelle in 50 Farben und Dessins**. Interessante neue Materialmischungen sind auch im Programm. Zum Beispiel der Bundhosenstrumpf 3611 innen Baumwolle — außen Wolle.

**Damen- und Herren-Skistrumpf, knielang, 1546,**

**Dunova mit 40% Wolle.**



**Damen- u. Herren-Skisoocke, 1404, feinste Merinowolle**



Bei uns macht Skifahren Spaß!



ob beim Sommertraining oder in den  
Skitouren den speziellen Jugendfahr-  
ten oder im zünftigen Skilager

*Unser Jugendprogramm*

- Kinder und Jugendgymnastik (siehe Seite 5)
- Kinder- und Jugendskikurse
- Topskikurse 14-18jährige

*Hier wird an der Technik gefeilt  
aber noch mehr freigefahren!*

**Aktivurlaub  
in den Weihnachtsferien**

- Kreisjugendring-Skilager  
10-14 Jahre, Olympiaberg  
Patcherkofel Igls/Innsbruck,  
eigene Betreuer.
- Kreisjugendring-Skilager  
14 — 18 Jahre

*Schnell anmelden,  
da sonst ausgebucht!*



- *spezielle Jugendfahrten*  
attraktive Preise und einige  
Überraschungen

*(auch ohne Führerschein könnt' ihr so  
selbständig zum Skifahren)*

- *Faschingsfahrt*  
*(das ist eine reise'n Gaudi)*



*Wer Lust auf Skirennen hat . . .*

und zweimal in der Woche hart trainieren will für den ist  
unsere Rennmannschaft das Richtige.

- Ganzjähriges Training
- Wintertrainingslager
- Sommertrainingslager
- Rennbetreuung

*Erste Talenttests:* Skikursrennen KX Renner Stadtmeisterschaft

\* Wir sind eine lustige Truppe, bei der der Spaß nicht zu kurz kommt, siehe Foto linke Seite.

**DAS SKILEHRER-TEAM**



Vilsbiburger Skilehrer bei der Ausbildung 1985 am Roßfeld

Das Jahr 1985 wurde von den Vereinten Nationen zum „Internationalen Jahr der Jugend“ ernannt. Für unsere Skilehrer und allen Betreuern des Nachwuchses war und ist es immer ein Hauptanliegen, jedes Jahr zu einem „Jahr der Jugend“ zu machen.

**Beiträge**

Der **Vereinsbeitrag** beträgt z. Zt., seit 1981

jährlich:	für Kinder bis 14. Lebensjahr	DM 8,—
jährlich:	für Jugendliche bis 18. Lebensjahr	DM 11,—
jährlich:	für Erwachsene	DM 16,—
	der Familienbeitrag beträgt jährlich	DM 40,—

Es wird gebeten, die Beiträge **per Lastschrift** vom Konto abbuchen zu lassen. An- und Abmeldung bitte schriftlich vor der Saison.

Beitrittserklärungen bei der Skigymnastik, beim Vorstand und in den Geschäften.

**Konten des Vereins:** Raiffeisenbank Vilsbiburg (BLZ 743 696 54) Kto.-Nr. 217 530  
Sparkasse Vilsbiburg (BLZ 743 500 60) Kto.-Nr. 3 017 001

**Anschrift des Vereins:** Ski-Club Vilsbiburg, Arberstraße 29, 8313 Vilsbiburg

**Telefon-Nummern:** Herr Kampf 0 87 41 / 5 11 Herr Münzberg 0 87 41 / 66 03  
Herr Rosinger 0 87 43 / 6 16 Herr Pröbst 0 87 41 / 71 46

**Hinweise für Mitfahrer bei den Ski-Club-Bussen „Maier-Reisen“**

Mit der Anmeldung bei der Fa. Maier ist die Teilnahme verbindlich. Die Mitfahrer/Anmelder sind bei Nichtbelegung des Bussitzplatzes **ersatzpflichtig**. Ersatzpersonen können vom Anmelder bestimmt werden.

**sport & mode** **Lehrmann**

8313 VILSBIBURG  
STADTPLATZ

...ein volles programm

...für **Euer**  
**wintersport**  
**vergnügen**



**Bei uns wissen Sie 100%ig –  
Sie haben für Ihre Reise  
gut vorgesorgt.**

Fahren Sie beruhigt in Urlaub. Zum außergewöhnlich günstigen Beitrag von DM 12,80 pro Jahr für Einzelpersonen bzw. DM 24,90 pro Jahr für die ganze Familie ersetzen wir Ihnen alle im Ausland eventuell anfallenden Krankheitskosten. Egal wie oft Sie im Jahr ins Ausland reisen.

**Lassen Sie sich unsere Unterlagen kommen. Sie werden sehen: Große Formalitäten gibt es nicht. Sie sind schneller versichert, als Sie Ihr Visum bekommen.**

**Benedikt Hammer**, Bezirksinspektor  
Stadtplatz 2 - Tel. 0 87 41 / 89 57  
**8313 Vilsbiburg**

Wie man sich bettet...

**COUPON**

Senden Sie mir unverbindlich die  
Unterlagen über Ihre  
Auslandsreise-Versicherung.

Name \_\_\_\_\_

Straße \_\_\_\_\_

Ort \_\_\_\_\_

Telefon \_\_\_\_\_



**Hallesche Nationale**  
Krankenversicherung aG  
Experten für Krankenversicherungen



**Über 100 Jahre  
Qualität und Erfahrung Ihr Vorteil**

Gardinen · Stores · Vorhangschienen · Betten ·  
Frottierwaren · Berufskleidung

WÄSCHE & AUSSTATTUNGSHAUS

**ZOLLNER**

VILSBIBURG

DAS HAUS DER GUTEN QUALITÄTEN

**Die Bank für junge Leute**



**Raiffeisenbank  
Vilsbiburg**

mit Zweigstelle Bonbruck und Zweigstelle Binabiburg

Tel. 0 87 41 / 73 14 bzw. 0 87 45 / 10 31 bzw. 0 87 41 / 86 77

## Stadtmeisterschaft '85/86

Gleich beginnt man mit dem Aufbau der Torläufe, Start,  
Ziel, Zeitnahme, Pistenpräparierung usw.



Rennläufer beim Studium der Zeitlisten

Stadtmeister im alpinen Skilauf wurden 84/85 Marion Bauer und Claus Föcker-  
sperger in St. Martin im Lammertal.

Die Meisterschaften 85/86 werden wieder in St. Martin ausgetragen.



## Erinnerungen an Vigo di Fassa

Trotz der düsteren Prophezeihungen und ungünstigen Meldungen in Sachen Schnee, brachen am 9. März 85 fast 40 Ski-Clubmitglieder — alles Leute, die einen Aktivurlaub einem Strandherumliegen vorziehen — in Richtung Fassatal (Dolomiten), zur alljährlichen Wochenskifahrt auf. Unterwegs gab es — schon traditionell — Butterbrezen vom Horst und Weißbier vom Wendi. Zudem bekam jeder Reiseteilnehmer von der Ilse einen liebevoll gebackenen und mit dem jeweiligen Namen verzierten Lebkuchen.

Nach so viel Gaumenfreuden bei der Anreise, kam die Reisegesellschaft gutgelaunt in Vigo di Fassa, dem Urlaubsort an, und man fand überraschenderweise Schnee vor — und nicht gerade wenig. Als dann auch noch das Wetter mitspielte — sprich: „eitel Sonnenschein“ — war die (Skifahrer)Welt total in Ordnung.

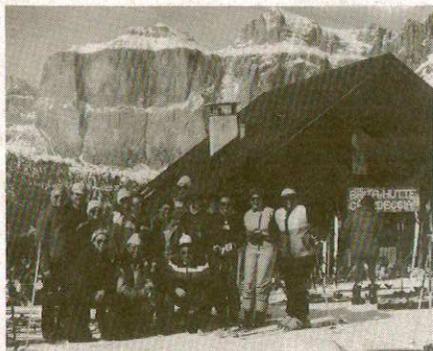
Ohne Hast suchten die Vilsbiburger anschließend ihr Hotel Olympic auf, eine blitzsaubere Fremdenpension, wo die Wirtin selbst am Herd steht, Essenswünsche erfüllt und immer für ihre „Gäschte“ da ist.

Diese Pension wurde ausschließlich von den Ski-Clubmitgliedern bewohnt. Am ersten Abend saß alles gemütlich beisammen und plante für den nächsten Tag. Jede Menge Skigebietes standen zur Auswahl; man entschied sich für die Alpe Lucia. Tags darauf, nach kurzer Bus- und Gondelfahrt, konnten Vilsbiburgers Ski-Asse endlich ihre Skikünste unter strahlend blauem Himmel zur Schau stellen.

War das ein Einstieg in den Ski-Urlaub! Hier bildeten sich auch, je nach Können, einzelne Gruppen, die am ersten Tag gar nicht genug bekommen konnten, so daß man etwas verspätet die Rückfahrt antrat.

Am nächsten Tag stand Latemar auf dem Programm. Wie überrascht war alles, als man am Morgen feststellen konnte, daß während der Nacht Schnee gefallen war. Auf gings zum Tief-

schneeevergnügen. Im wunderschönen Neuschnee zu Tale zu tanzen, machte selbst die hartnäckigsten Pistenfahrer zu Tiefschneefans. Die optimalen äußeren Bedingungen — Bilderbuchwetter, Pulverschnee und eine Bombenstimmung innerhalb der Reisegruppe — motivierte immer wieder zu neuen Abfahrten. Dies hatte zur Folge, daß sich Abends die ersten „Knieschwammerl“ einstellten und so mancher Reisesegast frühzeitig das Bett aufsuchte.



Am dritten Tag galt es den San Pellegrino zu bewedeln. Eine Riesengondel hievte die Skifahrer ins hochalpine Skivergnügen. Hier ließ es sich in allen Variationen — von steilen Buckelpisten über langgezogene Abfahrten und Firnhänge bis hin zum Tiefschneeevergnügen — traumhaft skifahren. Die niederstrahlende Mittagssonne verleitete einen Großteil der Skifahrer Bräunmulden aufzusuchen, sich Zeit zu nehmen zum Genießen. Gratis wurde ein sagenhafter Panoramablick geboten. So schöne Bergformen findet man nirgends in der ganzen Alpenwelt; steile Schrofen, enge Scharten, spitze Säulen und gewaltige Felstürme. Doch viel Zeit blieb nicht die Sonne anzubeten, es wartete noch manche Abfahrt.

Zurück gings wieder mit dem Skibus, der immer zur Verfügung stand. Jeden Tag brachte er die Reisegruppe zu den Wedelzentren des Dolomitengebietes und nach dem Skitag wieder zurück.

Canazei mit seiner „größten Skiwiese Europas“, die Belvedere, war Ziel am Mittwoch. In diesem riesigen Skigebiet gibt es relativ wenige Hütten und mittags geht es in ihnen zu, daß man das mitgebrachte Streichwurstbrot nur mehr mit Mühe hochkant verzehren kann. Nichts wars mit dem mittäglichen Hüttenratsch, das schöne Wetter lockte zudem wieder alle auf die Piste.

Am nächsten Skitag wurde von einem Teil der Vilsbiburger die Sella-Runde in Angriff genommen — eine Tour mit Lift und Abfahrten rund um den Sella-Stock. Diese Runde läßt sich spielend an einem Tag bewältigen. Der andere Teil besuchte die Pisten und Hänge der bekannten Dolomitenorte Arabba und Corvara.



So verging jeder Tag wie im Flug und alle waren sich einig; was für herrliche Skitage, daß die Abende nicht so lange dauerten, war verständlich. Trotzdem wurde ein bunter Abend von den Ski-Clubmitgliedern selbst gestaltet. Man glaubt gar nicht, welche Talente da zum Vorschein kamen. Dabei stieg man auf „flüssige Nahrung“ um und nicht zuletzt deswegen lösten sich nach kurzer Zeit die Zungen und glockenreiner, melodioser Gesang (Prost, Prost Kameraden still ruht der See) erfreute die Herzen aller. Auch am nächsten Abend, — der letzte — wurde gefeiert,

denn man soll ja nicht gesünder leben als einem gut tut.

Viel zu schnell kam der letzte Urlaubstag und es hieß Abschied nehmen von der herrlichen Bergwelt. Als sich die Teilnehmer am Samstag auf den Heimweg machten, waren noch einige ein bißchen benommen aber bestimmt niemand schlecht gelaunt. Alle waren sich einig, daß es sich lohnt, auch nächstes Jahr wieder, mit dem Vilsbiburger Ski-Club Skiferien zu machen.

**OPELAKTUELLE**

# Es hat viel für sich, Ihren neuen Wagen bei uns zu kaufen.



- \* Sachgerechte technische Beratung.
- \* Beratung nach Maß und persönlichen, finanziellen Gegebenheiten.
- \* Guter Eintauschpreis.
- \* Günstige, problemlose Finanzierung.
- \* Gründlicher fachgerechter Service.

## Ihr Opel- Partner :

**LUDWIG HUBER AUTOMOBILE**

Vertragshändler der Adam Opel AG.

**8313 Vilsbiburg**

Schwalbenfeld – Landshuter Straße, Telefon 08741/6505